

# Elsbethen

# Gemeindezeitung

Zugestellt durch Post.at

Ausgabe 1  
März 2024

Bürgermeisterseite,  
SWH Elisabeth,  
Aus dem Bauamt,  
Stellenausschreibungen  
*Seite 2-5*

Infos aus dem Meldeamt  
Gemeindewahlergebnisse,  
Neue Allgemeinmedizinerin,  
Aus der Finanzverwaltung,  
Umweltinfos, Landjugend,  
Gemeindebibliothek  
*Seite 6-11*

Museum zum Pulvermacher  
Theaterverein,  
Verbrennen im Freien,  
Neues aus dem  
Pfarrverband,  
Generationendorf  
*Seite 12-15*

Sträucher, Bäume,  
Heckenschnitt,  
Sprechstunden,  
Die Eglseer,  
Freiwillige Feuerwehr,  
Ortsschülerschitag,  
Adventsingen  
*Seite 16-21*

Jubiläen,  
Geburten, Todesfälle,  
Kirchliche Veranstaltungen  
und Feste, Veranstaltungen  
und Termine  
*Seite 22-24*



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger/5.4.2015

Wir wünschen ein schönes  
Osterfest 2024!



Liebe Elsbethnerinnen  
und Elsbethner!

So schnell vergeht die Zeit und meine Amtszeit ist schon fast wieder vorbei. Am 4. April 2024 werde ich mein Amt an den neugewählten Bürgermeister Matthias Herbst übergeben - und das mache ich insofern gerne, weil meine Familie zu Hause schon sehr sehnsüchtig darauf wartet, dass ich wieder mehr Zeit für sie habe. Andererseits war ich sehr gerne Bürgermeister, weil sehr viele Menschen offen und freundlich auf mich zugekommen sind und ich selbst sehr viel Freude hatte, wenn ich wieder etwas Gutes und Positives erledigen konnte. Das war aber nur möglich, weil mich meine Kolleginnen und Kollegen im Gemeindeamt, vom Bauhof und Kindergarten voll unterstützt haben und mir die Arbeit dadurch sehr erleichterten. Natürlich gab es auch unterschiedliche Auffassungen und Begehrlichkeiten aus der Bevölkerung. Wenn etwas gegen meine Überzeugung war oder außerhalb meines

rechtlichen Rahmens lag, da habe ich versucht, so schnell wie möglich Klarheit herzustellen.

Es wurde in meiner kurzen Amtszeit einiges auf den Weg gebracht:

- das sehr positive Gemeindebudget
- der Kindergartenbau
- die Kindergarten-Betriebsausstattung wo notwendig erneuert, EDV Ausstattung für jede Gruppe verbessert, was den Arbeitsalltag des Personals erleichtern soll
- die Planung des Feuerwehr- und Musikerheimbau vorangetrieben und finanziell abgesichert
- die Feuerwehrausstattung am Berg verbessert
- ein Ferienbetreuungsangebot neu geschaffen
- das Klimaticket und die Super s'Cool Card mit jeweils € 70,- unterstützt
- u.v.a.m.

Ein großes Thema ist nach wie vor die Glaserbachklamm, wo es mir nach vielen Gesprächen mit den Grundeigentümern gelungen ist, fast alle zu überzeugen, unserem Lösungsvorschlag zuzustimmen, sodass sie wieder gefahrlos begehbar wird - und jetzt sieht es danach aus, dass auch der letzte Grundbesitzer dazu bereit ist, was mir sehr viel bedeuten würde für Euch alle.



3.1.2024 - Die Sternsinger besuchten die Gemeinde Elsbethen

Bürgermeister sein heißt für mich, für die Menschen in der Gemeinde und manchmal auch darüber hinaus da zu sein, für sie zu arbeiten, vor allem Verantwortung übernehmen und sich auf die Begegnungen freuen.

Ich bedanke mich bei Euch allen für das entgegengebrachte Vertrauen, die Herzlichkeit und die Begegnungen mit den Kindern in ihrer Unbefangenheit, die täglichen Gespräche mit unseren Bewohnern des Seniorenhauses oder auch nur ein gegenseitiges Zulächeln, das wird mir immer in freudiger Erinnerung bleiben.

*Euer Bürgermeister  
Wasti Haslauer*



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Elsbethen sucht **ab sofort** zur Verstärkung unseres Kindergartenteams im Kindergarten Elsbethen in der Kasernenstraße (ganztags) als Karenzvertretung

eine gruppenführende **Kindergartenpädagogin oder Kindergartenpädagogen**  
und

eine **Sonderkindergartenpädagogin oder -pädagogen (I-Assistent/in)**

Mindestgehalt bei Berufseinsteigerinnen bzw. Berufseinsteigern (kp-1/100%/2024): **€ 3.350,07** (brutto)

Falls wir ihr Interesse geweckt haben, können sie die Bewerbungsunterlagen bei Frau Lindner Astrid, Tel.: 0662/623428-15, anfordern bzw. von unserer Homepage ([www.gde-elsbethen.at/Bürgerservice/Formulare/Bewerbungsformular-allgemein](http://www.gde-elsbethen.at/Bürgerservice/Formulare/Bewerbungsformular-allgemein)) herunterladen und samt Nachweisen (Prüfungszeugnisse, Praxisnachweise, Foto usw.) an uns senden.

Es wird auf die Frauenförderung im Gemeindedienst hingewiesen.

**Bewerbungsadresse:** Gemeinde Elsbethen, Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen, @-mail: [post@gde-elsbethen.at](mailto:post@gde-elsbethen.at)

*Sebastian Haslauer, Bürgermeister*



## Rückkehr in leitende Funktion Elisabeth Ebner übernahm Haus- und Pflegedienstleitung im Seniorenwohnhaus des Roten Kreuzes in Elsbethen

Mit Jänner 2024 übernahm Elisabeth Ebner die Haus- und Pflegedienstleitung des Rotkreuz-Seniorenwohnhauses in Elsbethen. Sie folgt damit Christine Schinagl nach, die als Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin in das Seniorenwohnhaus in Mattsee wechselt. Das Rote Kreuz Salzburg dankt ihr für ihre erfolgreiche Leitung des Hauses in Elsbethen und freut sich, dass Christine Schinagl ihr großes Fachwissen und ihre langjährige Erfahrung auch künftig im Pflegebereich des Roten Kreuzes einbringen wird.

## Rückkehr in ein Seniorenwohnhaus des Roten Kreuzes

Mit der Übernahme ihrer neuen Funktion in Elsbethen kehrt Elisabeth Ebner zum Roten Kreuz zurück, denn sie arbeitete bereits als Teamleitung im Seniorenwohnhaus Thalgau. Nach einem Wechsel in die Privatwirtschaft und weiteren Stationen in der Pflege konnte das Rote Kreuz nunmehr mit Elisabeth Ebner eine erfahrene und fachlich kompetente

Hausleitung für das Seniorenwohnhaus in Elsbethen gewinnen.



Foto: Rotes Kreuz Salzburg, wildbild Freund

*“Ich liebe es, mit älteren Menschen zu arbeiten”*

*Elisabeth Ebner  
Haus- und Pflegedienstleitung,  
Seniorenwohnhaus Elisabeth*

Ihre Motivation für die Pflege sei einfach erklärt: „Ich liebe es, mit älteren Menschen zu arbeiten“, so Ebner. Sie freue sich darauf, mit großer Leidenschaft und auf Basis ihrer langjährigen Erfahrung das Haus erfolgreich zu führen, Bewährtes beizubehalten und, falls notwendig, Neues zu schaffen. Zudem schätze sie die enge Zusammenarbeit mit der Gemeinde und die Zugehörigkeit zum Roten Kreuz.

## Familiäre Atmosphäre

Das Seniorenwohnhaus zeichnet sich durch seine sehr familiäre Atmosphäre aus. Dies kommt zum einen den Bewohner:innen zugute, die so besonders liebevoll, aber auch mit großem Fachwissen und Erfahrung betreut werden. Zum anderen profitieren auch die Mitarbeiter:innen vom kollegialen und wertschätzenden Umgang im Haus.

## Attraktiver & flexibler Arbeitgeber

Die Hausleitung Elisabeth Ebner freut sich über neue Teammitglieder. Das Rote Kreuz Salzburg ist ein attraktiver Arbeitgeber, so auch für das Seniorenwohnhaus in Elsbethen. Für das Rote Kreuz stehen dabei die fachliche Qualifikation und das persönliche Bekenntnis zur Pflege im Vordergrund. Sind diese Voraussetzungen gegeben, sind für Interessent:innen flexible und individuell abgestimmte Arbeitszeitmodelle möglich, auch für Wieder- und Quereinsteiger:innen.

Für die vielseitige Arbeit in der größten humanitären Organisation der Welt sucht das Rote Kreuz Salzburg im Seniorenwohnhaus Elsbethen zum sofortigen Eintritt einen:

### **PFLEGEASSISTENTEN (m/w/d), PFLEGE- FACHASSISTENTEN (m/w/d), DGKP (m/w/d)**

VOLL- ODER TEILZEIT | SENIorenWOHNHAUS ELSBETHEN



- Die Entlohnung erfolgt laut Kollektiv (RK Salzburg)
- Die individuelle Einstufung erfolgt nach Vordienstzeiten
- Nähere Infos unter [www.s.rotekreuz.at/jobs](http://www.s.rotekreuz.at/jobs)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband Salzburg,  
Personalabteilung – Sterneckstrasse 32, 5020 Salzburg [bewerbung.gsd@s.rotekreuz.at](mailto:bewerbung.gsd@s.rotekreuz.at)



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.



## Erweiterung Kindergarten Elsbethen

Der Baustart für die Erweiterung des Kindergartens erfolgte plangemäß Anfang März. In den kommenden Wochen wird der Rohbau für den erdgeschossigen Speisesaal und den neuen Lager- und Bewegungsraum im Obergeschoss errichtet. Die Bauarbeiten sollen in den Sommerferien fertiggestellt werden, sodass zum Anfang des neuen Kindergartenjahres alle Räumlichkeiten zur Verfügung stehen. Die günstige Lage des Anbaues lässt eine gute Trennung zwischen Baustellen- und Kindergartenbetrieb zu. Die Gemeinde bedankt sich bereits im Voraus bei allen Eltern, Kindern und Pädagoginnen für die Geduld hinsichtlich der Lärm- und Baustelleneinflüsse und hofft, dass letztlich die Freude über die neuen Räumlichkeiten überwiegt.

Fotos: Bauamt



## Information über die Glasenbachklamm

In Ermangelung einer gemeinsamen Lösung zur Übernahme des Weges in der Glasenbachklamm

durch den Alpenverein hat die Gemeinde Elsbethen am 26.02.2024 alle Hinweistafeln und Schilder ent-



fernen lassen, die mit dem Wanderweg in Verbindung stehen; dies bis zu dem Zeitpunkt, zu dem die Nutzung des Wanderweges gesichert ist. Diese Maßnahme wurde von der Gemeinde Elsbethen deshalb ergriffen, weil die Zuständigkeit der Wanderwege beim Tourismus liegt und die Wegehalterhaftung nun bei den Grundeigentümern. Der Rückzug der Gemeinde hat inzwischen auch dafür gesorgt, dass sich die verweigernde Haltung des letzten Grundeigentümers in eine aktive Bereitschaft zum Gespräch umgekehrt hat.

Sollte die Zustimmung des letzten Grundeigentümers doch noch erreicht werden können, steht die Gemeinde Elsbethen und der Alpenverein Salzburg auch weiterhin für Gespräche und eine gute, zukunftsweisende Lösung zu Verfügung.

## Informatives zum Hochwasserschutzprojekt Kehlbach

Bericht, DI Anton Pichler, WLV Juni 2023

Nach einer kurzen Planungsphase 2017 und einer längeren Genehmigungsphase 2018 bis 2022 sind die Bauarbeiten im März 2023 gestartet. Anfangs wurde das Hoch-



*Ihr Bauamtsteam  
Ing. Martin Karl, Ulrike Vogl,  
Eur Ing. Markus Haslauer, BSC*

wasserrückhaltebecken, das das Schlüsselbauwerk des Projektes darstellt, errichtet. Aktuell werden die weiteren Bauabschnitte am Rinnbach, Ulmerbergbach, Wildholzfilter Kehlbach und zuletzt die Ufersicherungsmaßnahmen am Unterlauf des Kehlbaehes umgesetzt. Die Fertigstellung des Projektes ist mit Ende 2024 vorgesehen. Die Gesamtkosten werden sich auf rund € 3,0 Mio. belaufen. Der Kehlbach mit seinen Zubringern fließt durch den Ortsteil Zieglau von Elsbethen unterhalb der Eisenbahn (Salzburg-Bischofshofen) in die Salzach. Das gesamte Einzugsgebiet weist eine Fläche von 4,23 km<sup>2</sup> auf. Aus dem Gefahrenzonenplan Elsbethen geht hervor, dass mit einer Hochwasserspitze von 32,60 m<sup>3</sup>/s zu rechnen ist. Für die Dimensionierung des Hochwasserrückhaltebeckens ist eine Einzugsgebietsfläche von 2,7 km<sup>2</sup> relevant. Aufgrund der hydrologischen und hydraulischen Berechnungen des Unterlaufes wurde ein Dimensionierungshochwasserabfluss von 11 m<sup>3</sup>/s festgelegt. Geologisch gesehen liegt das Einzugsgebiet mit den maßgeblichen Teilen in den Salzburger Kalkalpen.

Katastrophenauslösend wirken Starkniederschläge in Form von Gewittern (Front- und Warmegewitter). Besonders gefährlich sind derartige Situationen in Verbindung mit hoher Vorbefeuchtung durch Landregen. Der Kehlbach wurde aufgrund



mehrerer Hochwässer in den Jahren 1912, 1966, 1968, 26.5.1994 (schweres Hochwasser), 6. und 12.8.2002 (schwere Hochwässer) systematisch im Unterlauf verbaut. Bei den Erhebungen 2016 hat sich herausgestellt, dass die bestehenden Verbauungen (Unterlauf und Schotterfang) teilweise beschädigt sind. Starke Überflutungen nach Starkregenereignissen in den Jahren 1994 und 2002 haben gezeigt, dass die bestehende Ortsregulierung von hm 5,70 bis hm 10,60 nicht in der Lage ist, ein Bemessungsereignis abzuführen. Es ist daher dringend eine Sanierung erforderlich.

### Folgende Maßnahmenpunkte sind im Projekt geplant:

- hm 5,70 – 10,60 Sanierung bestehender Ufersicherungen, Profilaufweitungen und Ergänzung bestehender Verbauungen.
- hm 6,73 Brückenneubau
- hm 10,71 – 15,50 lokale Ufersicherungen mit Wasserbausteinen
- hm 15,55 Umbau Kehlbachsperre (Rost)
- hm 20,95 Wasserdosieranlage
- hm 23,08 Holzrechen
- hm 2,66 Geschiebesperre Rinnbach
- hm 0,20 Geschiebesperre Ulmerbergbach
- hm 2,08 Neubau Brücke (Rinnbach)

Durch die geplanten Maßnahmen kann die Hochwasserspitze im Unterlauf auf 17 m<sup>3</sup>/s reduziert werden, sodass ein schadloser Hochwasserabfluss durch den Ortsteil Ziegglau zu erwarten ist.



## Stellenausschreibung

Wir suchen zur Verstärkung unseres Gemeindeteams wie folgt:

### Mitarbeiter/in als Buchhalter/in in der Finanzverwaltung

ab 01.09.2024

unbefristetes Dienstverhältnis mit 100% Beschäftigungsausmaß (40 Std.), Entlohnung nach VB (Sbg. GemVBG)

#### Aufgaben (Auszug):

Kreditorenbuchhaltung (Müll, Wasser, Kanal, Grundsteuer, Kommunalsteuer, Kindergarten, Hundesteuer, Nächtigungsabgabe uvm.); Debitorenbuchhaltung; tägliche, operative Buchhaltung nach Bankauszügen; Saldenabstimmungen, Unterstützung im Mahn- und Inkassowesen; Mitarbeit an Projekten zur Weiterentwicklung der Buchhaltung; Bereitschaft zur Aus- und Weiterbildung

#### Voraussetzungen:

Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (bspw. Buchhalterprüfung, HAK Matura, Studium); Mehrjährige Erfahrung als Buchhalter/in, vorzugsweise im Gemeindebereich; Fundierte Kenntnisse in MS Office (Word, Excel); Kenntnisse gemeindespezifische Software (K5, K5 DMS, Session) von Vorteil; Strukturierte, lösungsorientierte Arbeitsweise sowie offener Umgang mit Bürgern

Bewerbungsunterlagen erhalten Sie bei Frau Astrid Lindner (DW 15) bzw. können diese von unserer Homepage [www.elsbethen.eu](http://www.elsbethen.eu) heruntergeladen werden.

Für etwaige Rückfragen steht Ihnen unser Leiter der Finanzverwaltung **Martin Giebl**, MBA, (0662/623428) gerne zur Verfügung.

Wir ersuchen die Bewerbung  
**bis spätestens 15.4.2024**

an die Adresse:  
**Gemeinde Elsbethen**

Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen  
zu senden.

Die Gemeinde Elsbethen erlaubt sich, auf die Frauenförderung im Gemeindedienst hinzuweisen.

*Sebastian Haslauer*  
Bürgermeister



## Die Gemeinde Elsbethen unterstützt seit 1.1.2024 alle Jahrestickets zum öffentlichen Verkehr

Unbestritten ist, dass der öffentliche Verkehr einen Beitrag zur CO<sup>2</sup> Reduzierung leistet, den Individualverkehr und somit die Verkehrsinfrastruktur entlastet. Um die Nutzung des öffentlichen Verkehrs weiter zu attraktiveren, hat die Gemeindevertretung in ihrer Sitzung am 14.12.2023 einstimmig beschlossen, die Jahrestickets zum öffentlichen Verkehr ab 1.1.2024 breiter zu unterstützen.

Demnach erhalten alle Bürger und Bürgerinnen mit Hauptwohnsitz in Elsbethen einen einmaligen Zuschuss je Jahresticket in Höhe von

€ 70,00 in Form von Elsbethener Gemeinde Gutscheinen, gegen Vorlage der Rechnung und innerhalb drei Monate ab Kauf.

Unterstützt werden die Super s'Cool Card Salzburg (rückwirkend bereits ab Schuljahr 2023/2024) und auch das SVV Klimaticket, Klimaticket Österreich U26 bis Senior Edelweiss usw. mit jeweils Kaufpreis von mindestens € 270,00.

Von der Unterstützung ausgenommen sind das Jobticket und auch das Klimaticket Österreich bei Erreichen des 18. Lebensjahres, da dies gratis vom Bund zur Verfügung gestellt wird.

Die Gutscheine erhalten Sie persönlich im Gemeindeamt gegen Vor-



Foto: Verkehrsverband

lage der Rechnung bei Frau Michaela Brunbauer im Meldeamt. Bitte nehmen Sie auch einen Ausweis dazu mit. Wir bitten um Verständnis, dass die Gutscheine nicht postalisch zugestellt werden oder eine Unterstützung per Mail angefordert werden kann.



Ihre/Eure  
Michaela Brunbauer

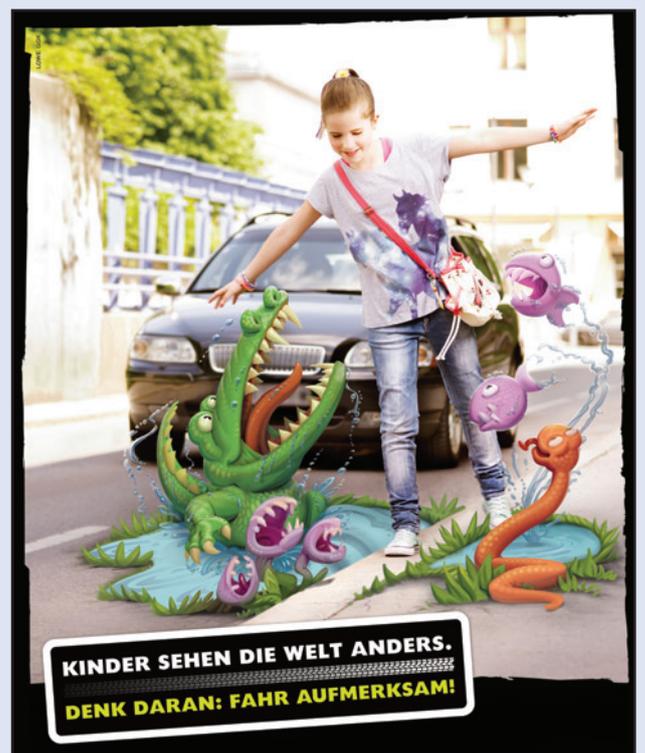
## Kinder sehen die Welt anders! Fahr aufmerksam Denk dran:

Prinzipiell sind Kinder im Straßenverkehr sehr vorsichtig und verhalten sich meistens genau richtig.

Dennoch ist die "Straßenverkehrstauglichkeit" von Kindern eingeschränkt - weil ihre Entwicklung bestimmte Schlussfolgerungen noch nicht zulässt bzw. auch physische Limits vorhanden sind.

### Bitte fahren Sie aufmerksam!

Ihr/Euer Mag. Erwin Fuchsberger  
Amtsleiter





# Gemeindewahlergebnisse 2024

## Gemeindevertretungswahlergebniss vom 10.03.2024 (Wahlbeteiligung 69,80% [64,20%-GVW 2019])

WSP	Wahlberechtigte	gesamt. abgegebene Stimmen	ungültig	gültig	ÖVP	SPÖ	FPÖ	ULE	WFE
I	1010	519	4	515	229	72	41	69	104
II	782	499	12	487	254	81	31	28	93
III	786	458	11	447	179	86	46	27	109
IV	371	247	6	241	97	18	21	14	91
V	869	502	6	496	192	87	42	42	133
VI/WK	639	885	14	871	392	179	68	55	177
%					43,90%	17,10%	8,10%	7,70%	23,10%
<b>Ges.:</b>	4457	3110	53	3057	1343	523	249	235	707

## Statistik der letzten 7 Gemeindevertretungswahlen in Elsbethen

		ÖVP	SPÖ	FPÖ	ULE	WFE
Gemeindevertretungswahl	06.11.1994	48,07%	18,61%	17,39%	15,92%	--- %
Gemeindevertretungswahl	07.03.1999 (LIF 4,18%)	42,99%	19,23%	14,81%	18,80%	--- %
Gemeindevertretungswahl	07.03.2004	50,05%	27,59%	7,04%	15,33%	--- %
Gemeindevertretungswahl	01.03.2009	52,00%	25,80%	8,60%	13,60%	--- %
Gemeindevertretungswahl	09.03.2014	50,70%	21,86%	11,20%	16,24%	--- %
Gemeindevertretungswahl	10.03.2019	43,50%	11,50%	6,70%	10,70%	27,70%
<b>Gemeindevertretungswahl</b>	<b>10.3.2024</b>	<b>43,90%</b>	<b>17,10%</b>	<b>8,10%</b>	<b>7,70%</b>	<b>23,10%</b>

## Bürgermeisterwahl am 10.3.2024

Wahl am 10.3.2024

Bürgermeisterkandidat der ÖVP, <b>Matthias Herbst</b>	(56,50%) 1626
Bürgermeisterkandidat der FPÖ, <b>Horst Sattler</b>	(7,40%) 214
Bürgermeisterkandidatin der WFE, <b>Maria Katharina Steindl</b>	(36%) 1037

## Neue Allgemeinmedizinerin in Elsbethen

Frau Dr.med.univ. Miriam Lainer

Ab **2. April 2024** eröffnet die Allgemeinmedizinerin Frau Dr.med.univ. Miriam LAINER ihre neue Praxis in Elsbethen. Die Praxis wird vorübergehend im Haus neben der Volksschule Elsbethen, Pfarrweg 7, 5061 Elsbethen, sein. Ab Herbst 2024 übersiedelt Frau Dr.med.univ. Lainer dann in das Schloss Goldenstein, Goldensteinstraße 2/Tür 6.



Foto: ©Dr.med.univ. Miriam Lainer

**Geplante Öffnungszeiten:** Montag und Mittwoch 7.30 bis 12.30 Uhr  
 Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Freitag 7.30 bis 11.30 Uhr



## Voranschlag 2024

In der letzten Gemeindevertretungssitzung des Jahres 2023 wurde der Voranschlag 2024 samt Mittelfristigem Finanzplan bis 2028 mehrheitlich beschlossen. Der Voranschlag der Gemeinde Elsbethen ist inklusive Beilagen ein fast 250 Seiten starkes Dokument, in dem sämtliche finanziellen Belange und Rahmenbedingen dargestellt werden und folgende Gesamtbeträge ausweist:

Die aktuellen Rahmenbedingungen erlauben zwar ein gewisses wirtschaftliches Handeln und Sparen für spätere wichtige Investitionen in die bestehende Gemeindeinfrastruktur, jedoch ist eine sehr vorsichtige Finanzplanung wie immer sehr wichtig, da die Teuerungen in fast allen Bereichen den laufenden finanziellen Polster aufbrauchen. Weiterhin sind auch seriöse Prognosen der kommenden Jahre sehr schwierig zu erstellen. In der Budgetplanung wurden daher auch Vor-

haben nach Prioritäten und Jahren eingetaktet.

Im Voranschlagsjahr 2024 konnten dennoch viele Wünsche und Anregungen vorgesehen werden. Insgesamt sollte dann bis zum Rechnungsabschluss 2024 ein gutes Auskommen gefunden werden.

	2024	2025	2026	2027	2028
<b>Finanzierungshaushalt</b>					
Mittelaufbringung	18.375.000,00	18.941.000,00	19.672.000,00	20.308.000,00	20.988.000,00
Mittelverwendung	19.675.000,00	19.243.000,00	17.349.000,00	17.588.000,00	18.582.000,00
Differenz	-1.300.000,00	-302.000,00	2.323.000,00	2.720.000,00	2.406.000,00
<b>Ergebnishaushalt</b>					
Mittelaufbringung	23.221.300,00	22.958.400,00	20.877.300,00	20.925.500,00	21.488.800,00
Mittelverwendung	21.031.400,00	19.509.500,00	20.554.100,00	21.027.800,00	21.913.300,00
Differenz	2.189.900,00	3.448.900,00	323.200,00	-102.300,00	-424.500,00



Ihr/Euer  
Martin Giebl, MBA  
Leiter der Finanzverwaltung



Foto: Dr. Tuschka

### Liebe Patient\*innen!

Nach fast dreißigjähriger Tätigkeit als Kassenarzt in Elsbethen erlaube ich mir mitzuteilen, dass mit dem 31. März dieses Jahres mein Kassenvertrag endet. Ich bedanke mich herzlich für Ihr jahrelang erwiesenes Vertrauen.

Gleichzeitig gebe ich bekannt, dass ich ab April in meiner Ordination in der Johann-Herbst-Str. 9A als Wahlarzt in eingeschränktem Umfang weiter ordinieren werde.

Geplant ist der Montagvormittag als fixe Ordinationszeit, an den anderen Wochentagen werden Termine telefonisch vergeben.

Vorläufig am Montag unter folgender Nummer: 0662/627005

Vielen Dank!  
Dr. Werner Tuschka

## Vorankündigung zum Konzert der „Salzburger Nockerl“

Aufgrund der andauernden Renovierungsarbeiten im Schloss Goldenstein müssen wir für unser traditionelles Schlosskonzert heuer noch einmal ausweichen - in diesem Jahr ist ein Freiluftkonzert **auf dem Gemeindevorplatz** (bei Schlechtwetter in der Turnhalle der VS Elsbethen) geplant:

**am Freitag, den 14. Juni 2024, um 19.30 Uhr**

Auf dem Programm steht die

### AUTländisch family musictour der Salzburger Nockerl:

Spannendes Konzert zwischen Volks- und Weltmusik für die ganze Familie, gespickt mit erzählten Geschichten zwischen noch erlebter Tradition und aktuellem Zeitgeist, inkl. der jungen Salzburger Nockerl Generation - begeistert Jung und Alt in gleicher Weise, mit unerhörten und noch nicht erlebten Vokal- und Instrumentalsounds der neuen Volksmusik ...

Karten ab April nur im Vorverkauf im Gemeindeamt Elsbethen!



Veranstalter: Gemeinde Elsbethen  
Informationen unter Tel. 0662/623 428 DW 15



<b>Grundsteuer:</b>	
von land- und forstw. Betrieben <b>A</b> .....	500 %
von Grundstücken n.d. Steuermessbetrag <b>B</b> .....	500 %
<b>Kommunalsteuer:</b> 3 %	
<b>Hundesteuer:</b>	
jeder Hund .....	€ 40,00
<i>(ausgenommen sind Hunde, welche in Ausübung eines Berufes gehalten werden)</i>	
Hundemarke/Stück ....	€ 2,50
<b>Nächtigungsabgabe:</b>	
pro Nächtigung .....	€ 1,00
<b>Besondere Nä.Abg.:</b>	
mehr als 130 m <sup>2</sup> .....	€ 380,00
mehr als 100 m <sup>2</sup> .....	€ 360,00
mehr als 70 m <sup>2</sup> .....	€ 300,00
mehr als 40 m <sup>2</sup> .....	€ 260,00
bis einschl. 40 m <sup>2</sup> .....	€ 200,00
<b>Kanalgebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 4,18
Interessentenbeitrag pro Punkt .....	€ 660,00
<b>Wassergebühr:</b>	
lauf. Gebühr pro m <sup>3</sup> .....	€ 1,65
Zählermiete/Monat .....	€ 1,20
Interessentenbeitr./Pkt... ..	€ 583,00
Wasseranschluss-Mindestgebühr .....	€ 1.749,00
<b>Friedhofsgebühr:</b>	
<u>Familiengräber</u>	
I. Ordnung .....	€ 400,00
II. Ordnung .....	€ 240,00
III. Ordnung .....	€ 160,00
<u>Urnengräber</u>	
Urnengrab, Urnenstele...	€ 120,00
<u>Urnenischen</u>	
für 2 Urnen .....	€ 230,00
für 4 Urnen .....	€ 330,00
Einmalgebühr für Urnennische, -grab .....	€ 890,00
Urnenumbettung .....	€ 100,00
Urnengemeinschaftsgrab..	€ 330,00
<b>Leichenhalle</b>	
Benützungsgeld	
Pauschale .....	€ 25,00
Reinigung und Zusperrdienstpauschale ....	€ 30,00

<b>Müllabfuhrgeb.jährl:</b>	
60 l Sack pro Stück .....	€ 4,20
60 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 119,00
ohne Biotonne .....	€ 101,80
90 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 178,40
ohne Biotonne .....	€ 151,40
120 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 237,40
ohne Biotonne .....	€ 203,00
240 l Tonne 14 täg. Entl. ....	€ 474,80
ohne Biotonne .....	€ 406,00
1100 l Container 14 täg. Entl. ....	€ 1.969,80
ohne Biotonne .....	€ 1.682,60
1100 l Container wöch. Entl. ....	€ 3.939,60
ohne Biotonne .....	€ 3.365,20
120 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 474,80
ohne Biotonne .....	€ 406,00
240 l Tonne wöch. Entl. ....	€ 949,60
ohne Biotonne .....	€ 812,00
zusätzliche Biotonne ....	€ 100,00
Saison Biotonne .....	€ 71,60
<b>Gewerbemüll:</b>	
Sperrmüll, Holz, Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	
	€ 36,00
Grünabfälle pro m <sup>3</sup> .....	€ 8,80
Eisen pro m <sup>3</sup> .....	€ 0,00
<b>Haushaltsmüll:</b>	
Sperrmüll, Holz u. Bauschutt pro m <sup>3</sup> .....	
	€ 36,00
Kühlgeräte/Stück .....	€ 0,00
Reifen mit Felge/Stk. ....	€ 4,00
Reifen ohne Felge/Stk...	€ 2,00
Traktorreifen/kg .....	€ 0,50
Fernseher/ Bildschirm/Stk. ....	€ 0,00
Autobatterien/Stück .....	€ 0,00
Leuchtstoffröhren/Stk. .	€ 0,00
Altöl/Liter .....	€ 0,50
1/4 Std. Häckseln .....	€ 12,00
1/4 m <sup>3</sup> Häckselgut Abtransport .....	€ 7,00
<i>Zur Regelung der Müllabfuhrgebühr wird auf die geltende Abfallabfuhr-VO 2020 verwiesen.</i>	

<b>Anliegerleistungen:</b>	
Straßenbeleuchtung per Längenkilometer .....	€ 134,08
Gehsteigerrichtung per Längenkilometer .....	€ 123,73
<b>Kindergartengebühr:</b>	
<u>Kinder ab 4. Lebensjahr Endkosten der Eltern pro Monat</u>	
Kinder hT .....	€ 0,00
Kinder hT+ .....	€ 15,00
Kinder GT .....	€ 35,00
<u>Kinder unter 3 Jahre</u>	
Kinder (< 31 Std.) .....	€ 55,00
Kinder (> 31 Std.) inkl. Essen	€ 111,20
Pauschale je angefangene Woche für den Sommerjournaldienst ... im Vorhinein/nicht erstattbar	
	€ 10,00
Essenskostenbeitrag monatlich .....	
	€ 61,20
Einzelessen .....	€ 3,60
Kindergartenkinderbeförderung mtl. ....	€ 15,00
<i>Die Regelungen zu den Kindergartengebühren befinden sich in der jeweilig geltenden Kindergartenordnung.</i>	
VS-Kinder/Frühbetreuung (nicht erstattbar) im Monat	€ 0,00 (ausgesetzt)
<b>Bibliothek:</b>	
Jahresgebühr	
Familie .....	€ 20,00
Erwachsene .....	€ 14,00
Jugendliche/Senioren	€ 7,00
<i>Die Beiträge für Müllabfuhr, Wasser, Kanal und Bibliothek beinhalten 10 % MWSt.; die für KiG 13 % MWSt.</i>	
Weitere Infos finden sie unter <a href="http://www.elsbethen.eu/">www.elsbethen.eu/</a> Bürgerservice/Informationen/ Gebühren und Steuern	

## Repair Café

### Reparieren statt wegwerfen Helfer für Repair-Cafe gesucht

Wir planen im Herbst ein Repair-Cafe durchzuführen. Dazu suchen wir Helferinnen und Helfer.

Wenn Sie handwerkliches Geschick haben, gut nähen können oder sich bei Elektrogeräten auskennen und zu Hause alles selber reparieren, würde es uns freuen, wenn Sie uns unterstützen.

Ein Repair Cafe ist kein gewerblicher Betrieb. Hier treffen sich nur Ehrenamtliche. Gemeinsam mit den BesucherInnen wird versucht, kleine Defekte bei mitgebrachten Gegenständen zu reparieren. Dazu gibt es die Möglichkeit, fachsimpeln und Kaffee zu trinken.

Wenn Sie mithelfen wollen, melden Sie sich bei unserer Umweltberaterin Mag. Christine Schnell, christine.schnell@gde-elsbethen.at.



Fotos: Umwethäim

Gegenstände, die nur einen kleinen Defekt haben, können oft im Repair-Cafe wieder repariert werden.

### Energiesparförderung der Gemeinde

### Neu: Kachelofen als Zusatzofen wird gefördert

Mit Jahresbeginn traten die neuen Bestimmungen der Energiespar-

förderung der Gemeinde in Kraft. Neu in diesen Richtlinien ist, dass Kachelöfen - auch wenn sie „nur“ als Zusatzofen eingebaut werden - gefördert werden. Sollten Sie einen solchen Ofen einbauen wollen, erkundigen Sie sich um die Förderung.

### Zu wenig Platz im Gelben Sack? Lassen Sie einfach mal die Luft raus



Abhängig von der Anzahl der Personen, die in einem Haushalt leben, fallen verschieden viele Mengen an Kunststoff- und Metallverpackungen an. Der gelbe Sack ist dann gleich voll.

Mit einigen wenigen Handgriffen bekommen Sie gleich mehr Platz:

- drücken Sie Verpackungen zusammen
- knicken den Boden um
- stapeln Sie gleiche Verpackungen z.B. Joghurtbecher ineinander.

Schon ist wieder mehr Platz.



Ihre  
Mag. Christine Schnell  
Umweltberaterin

Foto: Kathrin Puchberger

Ab 01.01.2025 kommen dann ohnehin weniger Verpackungen in den gelben Sack. Ab da gilt auf Einweggetränkeflaschen und -dosen ein Pfand. Befandete Verpackungen wandern dann zurück zu den Verkaufsstellen.

### Wussten Sie, dass.... ...Lebensmittel viel länger halten als am Mindesthaltbarkeitsdatum angegeben?

Verpackte Lebensmittel müssen ein Mindesthaltbarkeitsdatum ausweisen. Bis zu diesem Datum garantieren Hersteller, dass Lebensmittel bei durchgehend richtiger Lagerung Geruch, Geschmack und Nährwert behalten. Sehr viele Produkte sind jedoch weitaus länger genießbar. Vertrauen Sie hier Ihren Sinnen: riechen, schmecken und schauen Sie einfach, ob das Produkt noch genieß-



bar ist. Werfen Sie es erst dann weg, wenn das Produkt nicht mehr genießbar ist. Bei Fleisch- oder Fischprodukten seien Sie aber lieber vorsichtig.



# Landjugend Elsbethen

## Jahreshauptversammlung 2024

Am Freitag, 1. März 2024, versammelten sich zahlreiche Mitglieder der Landjugend Elsbethen im Gasthaus Überfuhr zur diesjährigen Jahreshauptversammlung. Die Zusammenkunft bot eine ausgezeichnete Gelegenheit, das vergangene Vereinsjahr mit all seinen facettenreichen Aktivitäten und Ausrückungen Revue passieren zu lassen.

Besonderes Augenmerk lag auch auf der Vorstellung des neuen Vorstands. Unter der Leitung der frisch gewählten Ortsgruppenleiterin Cornelia Sams und des Ortsgruppenleiters Daniel Prähauser zeigte sich das Team motiviert, im kommenden

Vereinsjahr mit frischem Elan den organisatorischen Rahmen für gemeinsame Unternehmungen zu gestalten. Dabei gebührt ein aufrichtiger Dank allen scheidenden Vorstandsmitgliedern.

Die Jahreshauptversammlung ermöglichte nicht nur eine Rückbesinnung auf vergangene Ereignisse, sondern auch einen Ausblick auf bevorstehende Projekte und Vorhaben, die Raum für Gemeinschaft und Verbundenheit bieten sollen. Besonders erfreulich ist, dass die Landjugend Elsbethen bereits dieses Jahr einige neue Mitglieder in ihren Reihen begrüßen durfte.



Foto: Landjugend Elsbethen

Eure  
Pauline Radauer



## ... aus der Gemeindebibliothek

Lesen – jetzt und nicht irgendwann!

Die Gemeindebibliothek Elsbethen bietet rund 9.000 Medien an. Bunt gemischt für Kinder und Erwachsene zum Schmökern, Schauen und

Hören. Der Bestand kann über die Homepage [www.elsbethen.bvoe.at](http://www.elsbethen.bvoe.at) abfragt werden.

Ihr Bibliotheksteam

**Seit 1.1.2024 gelten neue  
Öffnungszeiten:**

Dienstag	9 - 13 Uhr
Mittwoch	9 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr
Donnerstag	15 - 18 Uhr

### Gemeinschaftsprojekt elektronischer Rollstuhl für Martin Kohler

MSC Elsbethen, Cut & More, Kameradschaft und die Gemeinde Elsbethen

Am Samstag, den 2. März 2024 überreichten der MSC Elsbethen, der Friseursalon Cut & More, die Kameradschaft und die Gemeinde Elsbethen einen selbstfahrenden Rollstuhl an Herrn Martin Kohler, der durch unglückliche Umstände darauf angewiesen ist.

Wir hoffen, das wir ihm damit ein Stück mehr Selbständigkeit zurückgeben konnten.



Foto: Gemeinde Elsbethen

Impressum:

**Gemeinde Elsbethen**  
**Gemeindezeitung**

Amtliche Mitteilung "Info-Mail ohne Anschrift"  
Verlagspostamt 5026 - Erscheinungsort  
5061 Elsbethen

Herausgeber und Verleger:  
**Gemeinde Elsbethen**

**Für den Inhalt verantwortlich:**

Bgm. Sebastian Haslauer,  
Pfarrweg 6, 5061 Elsbethen;  
Tel.: 0662/623428-10;

e-mail: [buergermeister@gde-elsbethen.at](mailto:buergermeister@gde-elsbethen.at)  
Homepage: [www.gde-elsbethen.at](http://www.gde-elsbethen.at)

**Satz und Gestaltung:**

Mag. Erwin Fuchsberger; Tel.: 0662/623428/11;  
e-mail: [erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at](mailto:erwin.fuchsberger@gde-elsbethen.at)

**Druck:**

offset 5020 Druckerei und Verlag GmbH  
Bayernstraße 27, 5071 Wals-Siezenheim  
Tel. 0662/857070-0

Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“  
des Österreichischen Umweltzeichens, Offset 5020, UZ-Nr. 794



Am 21. April 2024 eröffnen wir um 10.00 Uhr die Museumssaison 2024. Ab dann haben wir wieder bis Mitte Oktober jeden Mittwoch und Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. An anderen Tagen können wir auch gerne nach Voranmeldung durch das Museum führen!

Wie bereits angekündigt gibt es wieder die Möglichkeit eine Ferialmitarbeiterin bzw. einen Ferialmitarbeiter für Museumsdienste anzustellen – für nähere Information und Bewerbungen: [museum@pulvermacher-museum.at](mailto:museum@pulvermacher-museum.at).

„Frauen vor den Vorhang“ heißt unser Schwerpunkt 2024. Gemeinsam mit dem Katholischen und dem Salzburger Bildungswerk Elsbethen

bieten wir dazu heuer Veranstaltungen an.

### Unsere nächsten Termine:

**Freitag, 5. April 2024, 19.00 Uhr**

**Generalversammlung des Museumsvereins**

**Sonntag, 21. April 2024, 10.00 Uhr**

**Saisoneneröffnung**

**Mittwoch, 24. April 2024,**

**Wie mache ich meinen Garten klimafit?** Vortrag von Ulrike Plaichinger,

**Sonntag, 26. Mai 2024, 15.00 Uhr**

**Hebammen und Mütter erzählen von einst und jetzt**

**Sonntag, 10. Juni 2024, Vatertag –**

**Weißwurstfrühschoppen**

**Samstag, 20. Juli 2024, Rainer**

**Maria Rilke Abend, Rezitation** v. Alexandra Kreuzeder u. Musik von Br. Antonius Huber OSB



Museumsausflug auf die Festung Hohen Salzburg im Jänner 2024

Weitere Informationen bekommen Sie auf unserer Homepage oder Sie abonnieren unseren Newsletter „Museumspost“ unter:



*musikum*

*hört sich gut an*

**Musikum öffne dich!**  
Keine Anmeldung nötig!

Musikum Grödig  
**MO, 22. – FR, 26.4.24**  
**Offener Unterricht**

Hinschauen & Hineinhören:  
[www.musikum.at/groedig](http://www.musikum.at/groedig)

### Musikum öffne dich!

**Offener Unterricht von 22.04. bis 26.04. im Musikum-Sprengel Grödig:**

in den Gemeinden Anif, Elsbethen, Grödig, Grossgmain, Wals/Siezenheim

Komm an dein Musikum und erlebe den Musikunterricht hautnah!

Von 22.04. bis 26.04. findet in den Gemeinden Anif, Elsbethen, Grödig, Grossgmain und Wals-Siezenheim offener Unterricht statt.

In dieser Woche kannst du im Musikum und an den externen Unterrichtsorten im Unterricht zuhören, Infos einholen, Kontakt mit den Lehrer:innen aufnehmen und mit ihnen eine Gratis-Schnupper-Einheit vereinbaren.

### Mai ist Hauptanmeldezeit am Musikum

Im Mai ist Hauptanmeldezeit im Musikum Grödig. Willst du im kommenden Schuljahr Gesang, Gitarre, Trompete oder ein anderes Instrument am Musikum lernen, dann melde dich an: Komm einfach zu uns in die Musikschule und melde dich persönlich oder online auf unserer Homepage [www.musikum.at](http://www.musikum.at) an. Unsere Sekretärinnen oder Lehrerinnen und Lehrer beraten dich gern zu allen Fragen rund um den Musikunterricht.

Im Musikum lernst du nicht nur allein mit deiner Lehrerin oder deinem Lehrer, sondern du kannst auch gemeinsam mit anderen Musikschülerinnen und -schülern in Ensembles, Bands und im Orchester spielen oder im Chor singen. Besonders spannend sind die öffentlichen Auftritte und die musikalischen Projekte. Bereits ab vier Jahren kannst du mit dem Elementaren Musizieren beginnen. Dort lernst du spielerisch die grundlegenden Elemente der Musik – Rhythmus, Melodie, Harmonie – kennen.

### Die bunte Welt der Musik

Die klangliche Vielfalt im Musikum reicht von der Klassik über die Volksmusik bis hin zu Rock, Pop und Jazz. Wir öffnen jungen Menschen die Tür in die bunte und lebendige Welt der Musik. Im Musikum ist für alle musikalischen Interessen Platz, junge Menschen lernen hier das Musizieren und werden so in ihrer Persönlichkeitsbildung gefördert.

### Kontakt:

Musikum Grödig, Göllstraße 7, 5082 Grödig

Mo und Di: 10:00 -12:00; Mi: 10:00 - 12:00 und 13:00 - 17:30; Do: 9:00 -11:00

Telefon: 06246-75093-10; E-Mail: [groedig@musikum.at](mailto:groedig@musikum.at); [www.musikum.at/groedig](http://www.musikum.at/groedig)



Liebe Theaterfreunde!

Ein neues Theaterjahr hat begonnen und unser Ensemble des Scha(r)fBLICK Theaters hat wieder viel Spaß bei unseren gemeinsamen Proben.

Daher möchten wir euch wieder ganz herzlich einladen, zu unseren **OFFENE Proben** zu kommen! Wir freuen uns über ein interessiertes Publikum, dass uns gerne zu sehen oder vielleicht sogar selbst ausprobieren möchte, mitzuspielen 😊.

An folgenden Terminen finden unsere **OFFENEN Proben** im Mehrzweckraum der VS Elsbethen statt:

Dienstag, 2. April 2024 von 18:30 – 21:00 h

Dienstag, 11. Juni 2024 von 18:30 – 21:00 h

**Kommt einfach vorbei, wir freuen uns!**

Im Herbst 2024 findet außerdem ein Improtheater Workshop statt, zu dem ich alle Interessierten einladen möchte. Details findet ihr in der beiliegenden Ausschreibung.

Damit wünschen wir euch einen braven Osterhasen und



Eure  
Michaela Fuchsberger

**THEATERVEREIN Elsbethen**

Die KulturInitiative

Goldensteinstraße 10a,

5061 Elsbethen

Kontakt: +43 664 8587204



theaterverein.elsbethen@gmail.com

www.theaterverein-elsbethen.com

ZVR:1023037854

Bildlizenz: Pixapay

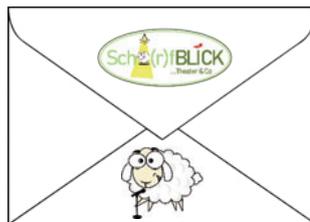
## SCHAFERLPOST

Gedanken eines SCHAFERLS...

Liebes BÜRGERSCHAFERL,  
liebe SCHAFERLVERTRETUNG!

Der Frühling ist ins Land gezogen,  
zarte Blümchen überall!  
Geglättet haben sich die Wogen,  
von der bereits vergang'nen Wahl.  
Ein „BÜRGERSCHAF“ ganz nagelneu,  
führt nun im Ort die Herde,  
sitzt im Gemeindeamt voll Freud,  
und hofft, beliebt es werde!  
Die SCHAFERLVERTREUNG neu konzipiert,  
hat vieles auf dem Plan,  
sind alle frisch und motiviert,  
woll'n zeigen, was man kann.  
Viel gib't's zu tun in den nächsten fünf Jahren,  
herausfordernd ist die neue Zeit!  
Drum nutzt die kommenden 1642 Tage,  
die nächste Wahl, ist dann nicht mehr weit!  
Wir SCHAFERL sind stets frohen Mutes,  
Voreingenommenheit, die liegt uns fern.  
Drum wünschen wir EUCH alles Gute  
und sind gespannt auf des SCHAFERLS Kern!

*Euer Schafert!*



## Improtheater Workshop

Bühne frei mit ...5, 4, 3, 2, 1 los!

Was ist Impro(visations)theater?

Beim Improtheater werden Szenen spontan auf die Bühne gezaubert. Dazu gibt es verschiedene Szenenformate und Vorgaben und es wird nichts vorbereitet oder einstudiert. Alles entsteht im Moment. Jede Szene ist somit eine kleine Uraufführung!

- ❖ Würdest du gerne einmal am Mond spazieren gehen?
- ❖ Ein Ritter sein in stolzer Rüstung beim Kauf einer Waschmaschine?
- ❖ Als Experte wissen, warum Regenwürmer mit Streifen gut für die Haare sind?

Dann lass uns gemeinsam verschiedenste Spiele und Szenenformate mit Schauspiel, Tanz, Pantomime, Gesang und vielem mehr entdecken. Der Fantasie sind beim Improtheater keine Grenzen gesetzt! Ich freue mich auf DICH!

**Wann:** Samstag, den 19. Oktober 2024 von 10:00 h bis 16:00 h

**Wo:** 5061 Elsbethen, genaue Details folgen

Referentin: Michaela Fuchsberger  
Leiterin Improtheater Scha(r)fBLICK & Co,  
Impro-Trainerin, Obfrau Theaterverein Elsbethen



Anmeldungen bitte an: theaterverein.elsbethen@gmail.com, Tel: +43 664 8587204  
Teilnehmeranzahl: mind. 8 bis max. 14 Personen

Workshopbeitrag: € 48,- (für SAV Mitglieder/Förderer € 25,-)  
Den Beitrag bitte eine Woche vor Workshopbeginn auf das Konto  
AT37 3500 0000 2702 5592 lt. auf Theaterverein Elsbethen einzahlen.  
Danke!

THEATERVEREIN Elsbethen – Die KULTURINITIATIVE  
Goldensteinstraße 10a – 5061 Elsbethen





## Verbrennen im Freien nur ausnahmsweise zulässig!

### Grundsätzlich ist das Verbrennen im Freien verboten

Laut **Forstgesetz** (§ 40 Abs. 1), BGBl. Nr. 440/1975, gilt ein Verbrennungsverbot im Wald und in dessen Nahe-/Gefährdungsbereich (**inkludiert auch die Glaserbach-Klamm**). Das Entzünden oder Unterhalten eines Feuers durch hierzu nicht befugte Personen ist ebenso untersagt wie das Wegwerfen von brennenden oder glimmenden Gegenständen (Zündhölzern, Rauchwaren).

Es wird auch auf eventuell aktuelle Waldbrandschutz-Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Salzburg Umgebung hingewiesen. Feuerbrennen ist bei Androhung einer Strafe verboten.

*Weitere Informationen erhalten Sie bei der Bezirkshauptmannschaft Salzburg-Umgebung, Tel. 8180.*

Im **Bundesluftreinhaltegesetz** (BGBl. I Nr. 137/2002) ist das Verbrennen von nicht-biogenen Materialien außerhalb von dafür bestimmten Anlagen generell verboten, für das Verbrennen von biogenen Materialien (z.B. Holz, Laub, Baum- und Grasschnitt, Stroh) gibt es Ausnahmen in Sonderfällen:

- **Lager- und Grillfeuer**: wobei zur Beschickung ausschließlich trockenes unbehandeltes Holz oder Holzkohle zulässig ist. (Zustimmung des Grundeigentümers erforderlich)
- das punktuelle Verbrennen von geschwendetem Material in schwer zugänglichen alpinen Lagen zur Verhinderung der Verbuschung.

- **Brauchtumsfeuer** zu folgenden Anlässen: Ostern, Sommersonnenwende, Johannisfeuer und Winter-sonnenwende entsprechend der Salzburger Brauchtumsfeuer-Verordnung.

- bestimmte **schädlings- und krankheitsbefallene Pflanzen** und Bäume oder Äste gemäß Salzburger Pflanzenschutz-Verbrennungsverordnung.

- das Verbrennen von **Lawinenmaterial** auf Weideflächen gemäß Salzburger Lawinenmaterial-Verbrennungsverordnung.

- **Übungen von Feuerwehr und Bundesheer** zur Brand- u. Katastrophenbekämpfung.

Jede Verbrennung muss sorgfältig durchgeführt werden. Eine Rauch- und Geruchsentwicklung ist zu vermeiden und die Feuerstelle bzw. die Verbrennungsrückstände sind zu entsorgen!

*Bei Verstoß gegen das Verbrennungsverbot hat die Bezirksverwaltungsbehörde das unverzügliche Löschen des Feuers aufzutragen.*

*Die Bundespolizei und die Bundespolizeibehörden unterstützen die Überwachung des Verbrennungsverbotes.*

Bei **Brauchtumsfeuern** darf es zu keiner Belästigung der Nachbarschaft kommen, die Rauchentwicklung ist möglichst gering zu halten, das Feuer zu beaufsichtigen, um ein Ausbreiten zu verhindern. Vor dem endgültigen Verlassen der Feuerstelle müssen Feuer und Glut verlässlich gelöscht werden, sodass jedes ungewollte Wiederentfachen des Feuers, etwa durch heftigere Windstöße, mit Sicherheit ausge-



Foto: FFE/Anner Ednauer/21.8.2018

schlossen ist. (Brauchtumsfeuer-Verordnung)

Bei großer Trockenheit oder starkem Wind ist das Entzünden eines Feuers generell verboten. (Feuerpolizeiordnung)

*Weitere Informationen erhalten Sie beim Amt der Landesregierung Tel. 8042-4601.*

### Grillen im eigenen Garten

Dazu gibt es keine Verbote, wenn es fachmännisch ausgeübt wird (Verwendung von Grillkohle, geeignete Grillvorrichtung).

Kommt es allerdings zu regelmäßiger übermäßiger Rauch- oder Geruchsbelästigung, kann privatrechtlich geklagt werden (§ 364 Absatz 2 ABGB).

*Ihre Umweltberaterin  
Mag. Christine Schnell  
Tel.: 0662/623428 DW 35*

*e-mail: christine.schnell@gde-elsbethen.at*



# Neues aus dem Pfarrverband Aigen-Elsbethen

• **Kinderkirche Aigen:** In Aigen wurde mit einem engagierten Team das Projekt „Kinderkirche“ gestartet. Dabei gibt es in regelmäßigen Abständen Familiengottesdienste, wo die Kinder während eines Teils der Messe in einem Raum beim Schlosswirt Aigen kindgerecht den Gottesdienst mitfeiern können. Beim Gottesdienst Ende Februar waren 50 Kinder anwesend, ein großer Erfolg. Der nächste Termin für die Kinderkirche ist am Sonntag, 28. April, um 10.00 Uhr, eine Anmeldung ist hierfür notwendig. Nähere Informationen finden sie auf der Website der Pfarre Aigen.

• **Feste der Ehejubilare:** In Aigen und Elsbethen feiern wir heuer wieder Feste der Ehejubilare. Alle,

die heuer ein rundes Jubiläum feiern (10 Jahre, 25 Jahre, 40, 50 und mehr...) sind dazu sehr herzlich eingeladen. Melden sie sich bitte in den Pfarrämtern Aigen oder Elsbethen an, Sie werden dann persönlich eingeladen! In Aigen feiern wir das Fest der Ehejubilare am Sonntag, 9. Juni 2024, um 10.00 Uhr, in Elsbethen am Sonntag, 16. Juni 2024, um 9.00 Uhr. Anschließend sind Sie noch zu einem kleinen Umtrunk eingeladen! Wir laden herzlich zum Mitfeiern ein!

• **Pfarrverbandsreise in das „unbekannte“ Sachsen:** Vom 26.-31. August 2024 machen wir heuer im Pfarrverband eine schöne Reise in das eher unbekannt östliche Sachsen, in die Lausitz. Unser Quartier ist in Bautzen, das „Nürn-

berg Sachsens“. Am Programm steht die Besichtigung schöner Städte, alter Klöster und von Naturschönheiten (Görlitz, Klöster Marienthal und Marienstern, Zittauer Berge, Fürst Pückler Gärten etc.). Für diese Reise sind noch einige wenige Restplätze frei, bitte um rasche Anmeldung. Im Doppelzimmer kostet die Reise EUR 728,00 (inkl. Busfahrt, Reiseleitung, alle Eintritte, Halbpension im \*\*\*\*Hotel), im Einzelzimmer EUR 828,00. Wir bitten um rasche Anmeldung in den jeweiligen Pfarrämtern, da nur mehr wenige Plätze frei sind.



Wir sind für Sie erreichbar  
Montag bis Donnerstag: 8 - 12 Uhr, 13 - 15 Uhr  
Freitag: 9 - 12 Uhr

Einladung zum

für alle Generationen

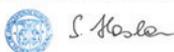
**2. Workshop – SOLL**  
Dienstag, 09. April 2024 – 19.00 Uhr  
Sitzungssaal Gemeindeamt

Im 2. Workshop „familien- und kinderfreundliche Gemeinde“ werden aus den vorgebrachten und gesammelten Vorschlägen aus allen Lebensphasen, jene ausgewählt, die sinnvoll die Lebenssituation in Elsbethen verbessern und sowohl finanziell als auch personell umsetzbar sind.

**Ablauf SOLL-Workshop am 09.04.2024:**

- ❖ Begrüßung durch die Gemeinde und Einstieg
- ❖ Feststellung des tatsächlichen Bedarfs
- ❖ Formulierung konkreter Maßnahmen
- ❖ Erstellung der Maßnahmenvorschläge und deren Priorisierung
- ❖ Besprechung der weiteren Vorgangsweise

Wir freuen uns wieder auf zahlreiche Teilnehmer aller Generationen – gestalten wir gemeinsam die Zukunft unserer „familien- und kinderfreundlichen Gemeinde“!



Euer Bürgermeister  
Sebastian Haslauer



volkshochschule  
SALZBURG

**REIN  
INS  
LEBEN**

DEIN  
FRÜHJAHR 2024  
mit der Volkshochschule  
FLACHGAU

[www.volkshochschule.at](http://www.volkshochschule.at)

Info & Anmeldung: Volkshochschule Flachgau  
0662 876151-640 • [flachgau@volkshochschule.at](mailto:flachgau@volkshochschule.at)



Rechtliches zum Thema:

## Bäume, Sträucher, Hecken

Es geht um Ihre Sicherheit

### § 91 StVO

Bäume und  
Einfriedigungen  
neben der  
Straße



Foto: Mag. Erwin Fuchsberger

In der Straßenverkehrsordnung finden sich im § 91 Bestimmungen, die auf Hecken und Sträucher entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Gehsteigen, Radwegen und Fahrbahnen Anwendung finden. Hintergrund dieser Bestimmung ist die **Gewährleistung der sicheren Benutzung der öffentlichen Verkehrsflächen** durch ausreichende Sicht. Dies gilt auch für Verkehrszeichen, Ampeln und Straßenbeleuchtung bis auf eine Höhe von 3.20m.

Deshalb müssen Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen in ihrer **gesamten Breite** frei von überhängendem Bewuchs aus Privatgrundstücken sein. Hecken und Sträucher sind bis an die Grundgrenze zurückzuschneiden. Besonderes Augenmerk ist auch auf Ausfahrts- und Kreuzungsbereiche zu legen, bei welchen immer wieder festgestellt werden muss, dass der Bewuchs teilweise sichtbehindernd ist. Kommt es nämlich aufgrund des mangelnden Pflanzenrückschnitts zu einem Unfall, kann es sein, dass sogar der Liegenschaftseigentümer für die Unfallfolgen haftet.

Die Grenze Ihres Grundstücks ist gleichzeitig auch die Grenze des zulässigen Bewuchses. Achten Sie vor allem auch im Winter darauf, dass durch den Schneedruck auf den Hecken eine Ausdehnung in die öffentliche Verkehrsfläche eintreten kann und trotz Einhaltung der Vorschriften der Anrainerpflichten bei guten Wetterverhältnissen diese bei starken Schneefällen als verletzt gelten.

Wir empfehlen deshalb, dass Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückgeschnitten werden.

Ist dies nicht der Fall, kann von der Behörde (**Bezirkshauptmannschaft**) eine „Ersatzvornahme“ auf Ihre Kosten angeordnet werden.



Foto: Feuert. Feuert. Feuert.

## Verkehrssicherungspflicht von Bäumen

Baumbesitzer haben für die Sicherheit  
ihrer Bäume Sorge zu tragen

### Verkehrssicherungspflichten

Unter “Verkehrssicherungspflicht” versteht man die Pflicht Gefahrenquellen abzusichern. Von einem Grundstück dürfen keine Gefahren ausgehen. Jeder Grundbesitzer ist verpflichtet, entweder selbst alle erforderlichen Vorkehrungen zu treffen oder dafür Sorge zu tragen, dass notwendige Vorkehrungen zum Schutz Dritter rechtzeitig und wirksam getroffen werden, damit von seinen Bäumen keine offensichtlichen Gefährdungen gegenüber Dritten ausgehen können.

### Umstürzende Bäume

Grundsätzlich muss der Geschädigte beweisen, dass ein Anderer den Schaden schuldhaft herbeigeführt hat (§ 1296 ABGB). Im Fall der Haftung für Schäden durch umstürzende Bäume oder abbrechende Äste kommt es aber zur **Umkehr der Beweislast** (§ 1298 ABGB). Hier hat nicht der durch den Baum Geschädigte das Verschulden des Baumhalters (Schädigers), **sondern der Schädiger seine Schuldlosigkeit** zu beweisen.

### Schuldig?

“Unzumutbarkeit entschuldigt”, aber

“Unwissenheit schützt vor Strafe nicht”.

In diesem Zusammenhang ersucht die Gemeinde Elsbethen und die Freiwillige Feuerwehr Elsbethen alle Grundeigentümer eindringlich, großes Augenmerk auf ihre Bäume zu legen, da in den letzten Jahren immer mehr Gefahren bei Wind, Schnee usw. für Nachbargrundstücke, Straßen und Gehwege aber auch für unsere Einsatzkräfte ausgehen.

Diesbezüglich wird eine regelmäßige Kontrolle, Rückschnitt und Pflege (**Wahrnehmung der Sorgfaltspflicht**) dringend angeraten.

Danke!

# Sprechstunden im Gemeindeamt

Foto: Maria Steindl



## Sprechstunde der Vizebürgermeisterin

Dienstag, 02.04.2024, 07.05.2024,  
04.06.2024 und 02.07.2024

von 18:00-20:00 Uhr im Gemeindeamt,  
Besprechungsraum (1. OG).

Selbstverständlich ist es auch möglich, außerhalb dieser Zeiten einen Termin telefonisch oder per E-Mail mit mir zu vereinbaren.

*Ich freue mich auf Ihr Kommen.  
Maria Steindl*

E-Mail: [steindlmaria@aon.at](mailto:steindlmaria@aon.at), Tel. 0688/8182309

## nächste Termine:

11.06.2024

## Steuerberatersprechstunde - Mag. Patrick Höllermeier

Im Rahmen der Steuerberatersprechstunde stehe ich Ihnen gerne zu allen Themen aus dem steuerlichen Leben, grundsätzlich jedes zweite Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum mit Rat und Tat (ohne Voranmeldung) zur Verfügung. Mögliche Inhalte wie z.B. • Infos zur Arbeitnehmerveranlagung: Was ist absetzbar? • Fragen zu Vermietung und Verpachtung • Sprung in die Selbstständigkeit - was ist zu beachten? • Verkauf u. Weitergabe von Immobilien aus steuerlicher Sicht • Allgemeine Fragen zu Steuern und Sozialversicherung.



Für weitergehende Fragen kann dann selbstverständlich ein Termin für ein kostenloses Erstgespräch vereinbart werden.



Höllermeier • Schaller & Partner, Steuerberatung Hallein GmbH, Fürstenstraße 5, 5400 Hallein,  
Tel.: +43 (6245) 70 6 70, E-Mail: [hallein@b-s-g.at](mailto:hallein@b-s-g.at), Internet: [www.beraten-steuern-gewinnen.at](http://www.beraten-steuern-gewinnen.at)

## nächste Termine:

11.04.2024  
16.05.2024  
12.06.2024  
11.07.2024

## Sprechstunde - RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M.

Die in Aigen wohnhafte RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M. steht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde 1x im Monat, jeweils von 14.00 - 15.00 Uhr, im Gemeindeamt, 1. Stock - Besprechungsraum für alle rechtlichen Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung (ohne Voranmeldung!).

Machen Sie Gebrauch von dieser Beratungsmöglichkeit, bei welcher Sie kompetent und praxisbezogen, aber vor allem auch vertraulich, über Ihr Recht im Alltag und Berufsleben beraten werden.



**Kanzlei:** RA. Dr. Cornelia Mazzucco LL.M., Franz-Hinterholzer-Kai 2a, A-5020 Salzburg  
Tel.: +43(662) 89 09 99-0, Fax.: +43(662) 89 09 99-20 e-mail: [office@recht-sbg.at](mailto:office@recht-sbg.at)

## nächste Termine:

nach  
telefonischer  
Vereinbarung

## Sprechstunde - Dr. Markus Rumpler

**Neuer Service: Tipps rund um alle privaten oder betrieblichen Versicherungen (ua mit Steuereinspareffekt):**

Herr Dr. Markus Rumpler steht allen BürgerInnen zu folgenden Themen zur Verfügung

- Wünschen Sie Tipps für Vorteile rund um Versicherungen?
- Möchten Sie eine Zweitmeinung?
- Nützen Sie Steuerbegünstigungen rund um Versicherungslösungen?
- Haben Sie Fragen zu vergangenen oder aktuellen Schadensfällen?



Kanzlei: Dr. Markus Rumpler, [m.rumpler@staedtsche.co.at](mailto:m.rumpler@staedtsche.co.at) Tel.: 0664-5456131 Es wird gebeten, Termine mit Dr. Rumpler vorab abzusprechen Termine: Nach Bedarf bitte vereinbaren.

## nächste Termine:

nach  
telefonischer  
Vereinbarung

## Sprechstunde mit Mediatorin Claudia Zink, MA

**Mediation löst Konflikte.** Ich als Mediatorin unterstütze die Konfliktparteien dabei, miteinander zu kommunizieren und gemeinsam eine Lösung für ihr Problem zu finden. Im Fokus stehen dabei Selbstbestimmung und Eigenverantwortung. Ziel ist die Erarbeitung von Vereinbarungen, die für alle Beteiligten akzeptabel sind. Der Prozess ist vertraulich und informell und zielt darauf ab, langfristige, nachhaltige Lösungen zu schaffen.

**Meine Schwerpunkte liegen in folgenden Bereichen:** Familie, Scheidung/Trennung, Erbschaftstreitigkeiten, Hof- oder Betriebsübergaben, Nachbarschaftsstreitigkeiten und Mediationen im wirtschaftlichen Kontext.

Für ein vertrauliches Erstgespräch stehe ich Ihnen jederzeit unter: 0664/540 5887 zur Verfügung.  
Mediation Claudia Zink, MA – Neutorstraße 37, 5020 Salzburg, [www.mediatorin-salzburg.at](http://www.mediatorin-salzburg.at)



Foto: Claudia Zink

*Ich freue mich schon auf Ihr Kommen!*

Mediation Claudia Zink – [www.mediatorin-salzburg.at](http://www.mediatorin-salzburg.at) – [claudia.zink@mediatorin-salzburg.at](mailto:claudia.zink@mediatorin-salzburg.at)

# 53. Jahreshauptversammlung der Brauchtumsgruppe "Die Eglseer"



Fotos: Die Eglseer

Am Sonntag, 28.01.2024, fand im Gasthaus Pliemgut die Jahreshauptversammlung der Brauchtumsgruppe „Die Eglseer“ statt. Neben 42 aktiven und unterstützenden Mitgliedern durften wir den Obmann der Flachgauer Heimatvereine Erwin Eder, Ehrenmitglied Paul Haslauer sowie die Gemeindevertretung mit Bgm. Wasti Haslauer, Vizebürgermeisterin Maria Steindl und Vizebürgermeister Norbert Gerner begrüßen.

Die Eglseer freut es sehr, drei neue Mitglieder aufnehmen zu dürfen: Laura Klaffner, Tobias Zwinger und Hanna Wimmer. Außerdem gratulieren wir sehr herzlich zu folgenden Auszeichnungen:

- Josef Herbst zum Ehrenzeichen in Gold für 50-jährige Verdienste
- Benedikt Helminger zum Ehrenzeichen Heimat und Brauchtum in Bronze
- Thomas Lindner und Nicole Radauer zur 10-jährigen Mitgliedschaft
- Florian Lindner, Sebastian Ebner, Cornelia Gmachel, Katharina Krabath, Bettina Krabath, Johannes Hirnsperger, Julia Willinger zur Dankesmedaille in Bronze

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Mitgliedern für ihr Engagement und ihre Initiative bedanken. Der Verein kann auf ein erfolgreiches Jahr 2023 zurückblicken und freut



sich auf ein weiteres lebendiges Vereinsjahr!



**Tauchen Sie in die Welt der süßen Verführungen ein!**

Das Geschäft in Elsbethen öffnet vorerst donnerstags und freitags von 10 bis 16 Uhr sowie samstags von 10 bis 14 Uhr.

In der Karwoche ist täglich geöffnet!

Sie können nicht nur vor Ort Köstlichkeiten auswählen, sondern auch Torten bestellen und abholen.

## Genussvolle Neuigkeiten für Naschkatzen!

Feiern Sie mit der Cafe Konditorei Fürst das 140-Jahr-Jubiläum der traditionsreichen Konditorei

Pünktlich zum Jubiläum präsentiert sie stolz die neue Manufaktur in Elsbethen, in der seit Februar nicht nur die berühmten Original Salzburger Mozartkugeln, sondern auch Coniserie-Spezialitäten, Torten und viele weitere Konditorei-Köstlichkeiten entstehen.

1890 hat der Salzburger Konditor Paul Fürst die heute weltbekannten Mozartkugeln erfunden. Noch heute wird diese Pralinenspezialität nach dem Originalrezept und der Herstellungsmethode des Erfinders erzeugt. Die Mozartkugeln werden nach der traditionellen Stäbchenmethode in Schokolade getunkt und in die typische silber-blaue Folie gewickelt. In Elsbethen sind 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, darunter sechs engagierte Konditorlehrlinge, beschäftigt.

Um das Team zu verstärken, werden noch gesucht:

- KONDIKTOR \*IN
- Lehrlinge KONDIKTOR \*IN,
- VERKÄUFER \*IN
- REINIGUNGSKRÄFTE

MAGID

*Pizzeria*  
**MELIANA**

**+43 676 4119655**

**F.-W.-RAIFFEISEN-STRASSE 4,  
5061 GLASENBACH**

*Pizzen*  
*Pasta*  
*Burger*



Am 13.01.2024 trafen wir uns wieder in gewohnter Weise im Gasthof Überfuhr und hielten unsere Jahreshauptversammlung ab. Nachdem alle Mitglieder der Feuerwehr Elsbethen, des Löschzugs Vorderfager, der Feuerwehrjugend sowie Ehrengäste von unserem Ortsfeuerwehrkommandant Hauptbrandinspektor Andreas Schneebauer begrüßt wurden und somit die JHV eröffnet war, gedachten wir unserer verstorbenen Feuerwehrkameraden. Im Anschluss wurde ein Rückblick auf das vergangene Feuerwehrjahr präsentiert.

Im letzten Jahr wuchs unsere Feuerwehr auf insgesamt 181 Mitglieder, welche sich aus 104 aktiven und 48 nicht aktiven Mitgliedern sowie einem Ehrenmitglied, 26 Feuerwehrjugendmitgliedern und zwei Marketenderinnen zusammensetzen.

Insgesamt 85-mal waren wir im Einsatz. Der Großteil dieser Einsätze betraf Sturmeinsätze und andere technische Vorfälle, darunter Türöffnungen und Fahrzeugbergungen. Leider gab es auch einige Fehlalarme, die uns zusätzlich auf Trab hielten.

## Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr

28.04. nach der HI. Messe  
Schönwetter: Gemeindevorplatz  
Schlechtwetter: Feuerwehrhaus

## Tag der offenen Tür mit Feuerlöscher-Überprüfung

27.04. von 9-13 Uhr  
Feuerwehrhaus

Die Feuerwehr Elsbethen lädt die  
Bevölkerung herzlich dazu ein,  
teilzunehmen.



Die Kameraden der Feuerwehr gratulieren Robert Wölscher  
zum 50. Geburtstag

Von Links: BI Dominic Zillner, OBI Robert Wölscher, BI Christian Schneebauer,  
HBI Andreas Schneebauer



Die 61 abgehaltenen Übungen sowie die Teilnahme an 33 Kursen ermöglichten es uns, neues Wissen zu erlangen und unsere Vorgehensweisen im Notfall zu verbessern. Auch unsere Jugendfeuerwehr war fleißig und nahm an insgesamt 25 Tätigkeiten bzw. Übungen teil.

Insgesamt leisteten wir im abgelaufenen Jahr 11.405 unentgeltliche Stunden zugunsten der Allgemeinheit.

Für diesen Einsatz aller Mitglieder und auch die stets hervorragende Zusammenarbeit mit unserem Ortsfeuerwehrkommandanten HBI Andreas Schneebauer bedankte sich

Bürgermeister Sebastian Haslauer und übermittelte die besten Wünsche für das neue Jahr.

Nach diversen Wortmeldungen der anwesenden Gäste schloss Ortsfeuerwehrkommandant HBI Andreas Schneebauer die Jahreshauptversammlung und bedankte sich bei allen für die gute Zusammenarbeit.

*Eure Schriftführer der  
Freiwilligen Feuerwehr Elsbethen*

# Ortsschülerschitag 2024

der Volksschule Elsbethen



Bei besten Bedingungen und Eiseskälte konnte heuer der Ortsschülerschitag durchgeführt werden. Strahlender Sonnenschein und traumhafte Pistenbedingungen erlaubten allen ein erfolgreiches Absolvieren des Riesentorlaufs. Die Wurstsemmel und der Tee nach dem Zieleinlauf schmeckten besonders

gut. Viel Spaß gab es dann noch bei der Siegerehrung im Gasthaus Rechenwirt, wo die Kinder mit Kräpfen und Limo belohnt wurden.

Die Tagesbeste Elif Tasdemir und der Tagesbeste Moritz Hirnsperger wurden zusätzlich mit einem Pokal geehrt.

Herzlichen Dank dem Skiclub Elsbethen für die hervorragende Organisation und den betreuenden Eltern und Lehrerinnen für die großartige Unterstützung.

*Ihre/Eure  
Doris Burgstaller  
Direktorin*

Fotos: VS-Elsbethen



Buben Vorschule



Buben 3. Klasse



Mädchen 3. Klasse



Buben 4. Klasse



Mädchen 4. Klasse



Buben 1. Klasse



Mädchen 1. Klasse



Buben 2. Klasse



Mädchen 2. Klasse



Tagesbeste

# Adventsingen in der Schlosskapelle Goldenstein

am 8. Dezember 2023

Der Advent – die „stade Zeit“? Am 8. Dezember bot sich für die Elsbethenerinnen und Elsbethener die Möglichkeit, der hektischen Vorweihnachtszeit für kurze Zeit zu entfliehen.

Rupert Pföß hatte die Idee und mit Unterstützung der Gemeinde und des Tourismusverbandes Elsbethen stellte er mit seinen „Elstätzingen Musikanten“ ein Adventsingen in der Schlosskapelle Goldenstein auf die Beine. Als weitere Mitwirkende

konnte er den „Dreiwinkl-G’sang“, das „Elsbethener Bläserquintett“ und die Sängerinnen von „Triharmonie“ gewinnen, die Ministranten der Pfarre studierten unter der Führung von Gudrun Steindl ein Hirtenspiel ein und Robert Haimerl las dazwischen besinnliche Texte.

Die Kapelle war mit mehr als 150 Zuschauern gut besucht und diese genossen das ca. 1,5-stündige besinnliche Programm und die Auf-führung der Kinder.

Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden aufs herzlichste und auch bei Koordinator Kevin Poms und Probst Markus Grasl für die Unterstützung und die Gastfreundschaft.



Fotos: Astrid Lindner

*Ihre Astrid Lindner*

Fotos: Astrid Lindner



ELSBETHEN

Ein Ort verändert sich



Die Ortschronik der Gemeinde Elsbethen mit dem Titel

## Elsbethen - Ein Ort verändert sich

kann im Gemeindeamt und im Museum zum Pulvermacher um € 27,50 erworben werden.

Wir gratulieren  
 allen Geburtstagskindern und  
 Jubilaren der vergangenen Monate  
 zu ihrem Festtag und wünschen  
 auch weiterhin viel Lebensfreude,  
 Glück, schöne Stunden in unserer  
 Gemeinde, aber vor allem viel  
 Gesundheit!



Wir gratulieren Herrn Wilhelm Maislinger zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Herrn Helmut Lechner zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Wir gratulieren Frau Graspeuntner Stefanie zum 80. Geburtstag ganz herzlich.



Foto: Kathrin Fuchsberger/26.7.2018 Rust

Wir freuen uns in unserer  
 Mitte begrüßen zu dürfen

**Mädchen:**

Florentine HANNAK  
 Theresa MAIER  
 Johanna SCHWAIGER  
 Cosma SPATT

**Knaben:**

Ayat AWAN  
 Friedrich HIRSCH  
 Jonas HOFBAUER  
 Fabian SCHARL



Foto: Kathrin Fuchsberger/17.11.2018 Leuchten der Stille

Wir erinnern uns gerne an

Herta BESHIRI  
 Lydia HAGER  
 Ingeborg KAUFMANN  
 Franz LINDNER  
 Ingrid LINNER  
 Brunhilde LUISKANDL  
 Franz RIHAR  
 Elfriede SCHMIDLECHNER  
 Herta SCHWANINGER  
 Karla TOCKNER  
 Ingrid WAIDHOFER  
 Dieter ZEISS

welche in den letzten Monaten  
 von uns gegangen sind.

# Kirchliche Veranstaltungen und Feste

## Ostern in der Pfarre Elsbethen

Palmsonntag	23.03.2024	18.00 Uhr	Feierl. Vorabendmesse mit Segnung der Palmzweige
	24.03.2024	9.00 Uhr	Festgottesdienst/Segnung d.Palmzweige/Gemeindevorplatz, Messe/Turnsaal
Gründonnerstag	28.03.2024	19.00 Uhr	Abendmahlfeier
Karfreitag	29.03.2024	15.00 Uhr	Kinderkreuzweg-Pfarrkirche
		15.00 Uhr	Kreuzweg in der Kapelle im Seniorenhaus Elisabeth
		19.00 Uhr	Karfreitags-Liturgie
Karsamstag	30.03.2024	7.00-14.00 Uhr	Gebetsstunden beim Hl. Grab in der Pfarrkirche
Osternacht	30.03.2024	20.00 Uhr	Osternachtfeier/Speisenweihe
Ostersonntag	31.03.2024	9.00 Uhr	Osterhochamt/Speisenweihe
Ostermontag	01.04.2024	8.30 Uhr	Feiertagsgottesdienst
	04.05.2024	7.30 Uhr	Bittgang nach Bad Dürrenberg
	06.05.2024	19.00 Uhr	Bittgang zur Fatimakirche
	06.-08.05.2024	19.00 Uhr	Bittgänge durch das Dorf, Hl. Messe
Christi Himmelf.	09.05.2024	9.00 Uhr	Erstkommunion der VS Elsbethen
	11.05.2024	6.00 Uhr	Wallfahrt St. Wolfgang
Pfingsten	19.05.2024	8.30 Uhr	Pfingsthochamt
	20.05.2024	8.30 Uhr	Feiertagsgottesdienst
Fronleichnam	30.05.2024	9.00 Uhr	Fronleichnamsfest
	16.06.2024	9.00 Uhr	Fest der Ehejubilare
	03.07.2024	7.15 Uhr	Bittgang nach Maria Plain
	11.07.2024		Pfarrausflug der Pfarre Elsbethen

**Änderungen: siehe Gottesdienstordnung / Homepage [www.kirchen.net/pfarre-elsbethen](http://www.kirchen.net/pfarre-elsbethen)**

## Ostern in der Pfarre Aigen

Palmsonntag	24.03.2024	08.30 Uhr	Palmweihe/Haus Magnificat (ehem. Trapp Villa) mit anschl. Prozession und Messe, Pfarrkirche	
		10.00 Uhr	Palmweihe/Festmesse Pfarrkirche	
Gründonnerstag	28.03.2024	19.00 Uhr	Abendmahlfeier u. Anbetung bis 21.00 Uhr	
		17.30 Uhr	Abendmahlfeier	
Karfreitag	29.03.2024	15.00 Uhr	Kreuzwegandacht	
		15.00 Uhr	Karfreitagsliturgie	
		19.00 Uhr	Karfreitagsliturgie	
Osternacht	30.03.2024	20.00 Uhr	Osternachtfeier mit Speisenweihe	
		18.00 Uhr	Osternachtfeier	
Ostersonntag	31.03.2024	10.00 Uhr	Osterhochamt mit Speisenweihe	
		08.00 Uhr	Osterfestmesse	
Ostermontag	01.04.2024	10.00 Uhr	Ostermesse	
		08.00 Uhr	Ostermesse	
	Fatimakirche	09.00 Uhr	Ostermesse	
	21.03.2024	14.30 Uhr	Pfarrkaffee, Pfarrzentrum Aigen	
	18.04.2024	14.30 Uhr	Pfarrkaffee, Pfarrzentrum Aigen	
	06.05.2024	19.00 Uhr	Bittmesse in der Fatimakirche	
	07.05.2024	19.00 Uhr	Bittmesse in St. Leonhard	
	08.05.2024	19.00 Uhr	Bittmesse in Maria Plain	
	10.05.2024	18.30 Uhr	Maiandacht, Eglseekapelle/Klaus (bei Schlechtwetter, 19.00 Uhr Pfarrkirche)	
	11.05.2024	11.00 Uhr	Motorradsegnung in Siezenheim	
	12.05.2024	09.00 Uhr	Erstkommunion	
	16.05.2024	14.30 Uhr	Pfarrkaffee, Pfarrzentrum Aigen	
Pfingsten	19.05.2024	10.00 Uhr	Pfingsthochamt	
		20.05.2024	10.00 Uhr	Pfingstmesse
		22.05.2024	19.00 Uhr	Maiandacht, Berger-Kapelle/Reitgutweg (bei Schlechtwetter, 19.00 Uhr Pfarrkirche)
Fronleichnam	30.05.2024	09.00 Uhr	Fronleichnamsfestmesse, anschl. Prozession in den Süden der Pfarre	
		10.00 Uhr	Messe, 100 Jahre Chorvereinigung Aigen	
Patrozinium	23.06.2024	10.00 Uhr	Festmesse, anschließend Pfarrfest	
				Pfarrausflug im PV Aigen-Elsbethen
	11.07.2024			
	13.07.2024	19.00 Uhr	Bittmesse, Kaiser-Heinrich-Wallf., Dürrenberg	
	26.8.-31.8.24		Pfarrverbandsreise nach Sachsen	
	19.09.2024	14.30 Uhr	Pfarrkaffee, Pfarrzentrum Aigen	
	17.10.2024	14.30 Uhr	Pfarrkaffee, Pfarrzentrum Aigen	
	09.11.2024	08.00-17.00 Uhr	Flohmarkt, Pfarrzentrum Aigen	

**Änderungen: siehe Gottesdienstordnung / Homepage [www.kirchen.net/pfarre-aigen](http://www.kirchen.net/pfarre-aigen)**



# Veranstungskalender

„Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.elsbethen.eu](http://www.elsbethen.eu) unter der Rubrik „Veranstaltungen“.

<u>Tag</u>	<u>Zeit</u>	<u>Veranstaltungsart</u>	<u>Veranstalter</u>	<u>Veranstaltungsort</u>
20.03.2024	14:00	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum Elsbethen
21.03.2024	14:30	Pfarrkaffee	Sozialkreis	Pfarrsaal Aigen
23.03.2024	09:00-13:00	Kindersachen-Börse	EKIZ - Elsbethen	Turnhalle - VS-Elsbethen
03.04.2024	14:00	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
05.04.2024	19:00	Generalversammlung	Museumsverein - Elsbethen	**
06.04.2024	20:00	Tanz in den Frühling	Kameradschaft Elsbethen	GH Überfuhr
07.04.2024	10:00	JHV - Prangerschützen Elsbethen	Prangerschützen Elsbethen	GH Überfuhr
10.03.2024	13:00	Kegeln – ASV Salzburg	Pensionistenverband	Plainstraße 123, 5020 Sbg
11.04.2024	19:00	Komm,Tanz mit!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum
13.04.20024	20:00	Frühjahrskonzert	TMK - Elsbethen	Turnsaal - VS-Elsbethen
17.04.2024	14:00	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum Elsbethen
18.04.2024	14:30	Pfarrkaffee	Sozialkreis	Pfarrsaal Aigen
18.04.2024	19:00	Reformer, Politiker, Einsiedler!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
20.04.2024	**	Frühjahrskonzert	TMK - Aigen	St. Virgil
21.04.2024	10:00	Museumsöffnung	Museumsverein - Elsbethen	Pulvermachermuseum
27.04.2024	10:00-13:00	Tag d.o.Tür/Feuerlöscher Überpr.	Feuerwehryugend Elsbethen	Feuerwehrhaus/Hall.LStr.
28.04.2024	09:00	Florianifeier	FF-Elsbethen	Vorplatz-Gemeindeamt
01.05.2024	12:00	Maibaumaufstellen	Prangerschützen Elsbethen	neben der Kirche
08.05.2024	13:00	Kegeln – AVS Salzburg	Pensionistenverband	Plainstraße 123, 5020 Sbg
08.05.2024	14:00	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
09.05.2024	09:00	Erstkommunion	Pfarr Elsbethen	Turnsaal
09.05.2024	19:00	Komm,Tanz mit!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
10.05.2024	15:00	Muttertagsfeier	Seniorenbund	GH Überfuhr
16.05.2024	09:00	Erstkommunion	Pfarr Aigen	Pfarrkirche Aigen
15.05.2024	13:00	Muttertagsfeier	Pensionistenverband	GH Rechenwirt
16.05.2024	08:00	Tagesfahrt - Friedenskircherl	Seniorenbund	Stoderzinken
16.05.2024	14:30	Pfarrkaffee	Sozialkreis	Pfarrsaal Aigen
23.05.2024	19:00	Schwing dich Gesund!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
23.05.2024	**	Tagesausflug Achensee	Pensionistenverband	**
26.05.2024	10:00	Tag der Regionalmuseen - Frühs.	Museumsverein - Elsbethen	Pulvermachermuseum
05.06.2024	14:00	Gemütliches Beisammensein	Seniorenclub d. Gde. Elsbethen	Mehrzweckraum Elsbethen
06.06.2024	19:00	Kirche und Staat - eine Hassliebe bis heute	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrsaal Aigen
09.06.2024		EU-Wahl		
09.06.2024	10:00-12:00	Weißwurstfrühschoppen i.Museum	Museumsverein - Elsbethen	Pulvermachermuseum
11.06.2024	08:00	Pfarrverbandsausflug Elsb./Aigen	Pfarr Elsbethen/Aigen	Abfahrt Gemeindeplatz
12.06.2024	13:00	Kegeln AVS Salzburg	Pensionistenverband	Plainstraße123, 5020 Sbg
13.06.2024	19:00	Komm,Tanz mit!	Kath. Bildungswerk Elsbethen	Pfarrzentrum Elsbethen
16.06.2024	08:30	Fest der Ehejubilare 2024	Pfarr Elsbethen	Pfarrkirche Elsbethen
17.-20.06.2024	08:00	4 - Tagesfahrt Mariazell	Seniorenbund	Mariazell
19.06.2024	14:00	Klubkaffee	Pensionistenverband	Mehrzweckraum Elsbethen
22.06.2024	19:00	Sonnwendfeuer	TMK - Elsbethen	VS-Elsbethen
22.06.2024	**	Ganztagesausflug	OGV-Elsbethen	

\*\* = bis dato nicht bekannt

**Museum geöffnet** – Saison 2024 ab 21.April 2024 – Oktober 2024  
Öffnungszeiten: Mittwoch & Sonntag – 10:00-12:00h – 14:00-17:00h  
Museumsverein: Tel. 0676/31743360